



新聞公告

即時發佈

2021年9月8日

聯繫人：Edwin Lin (858) 505-7254

罷免州長選舉 — 給親身投票選民的最新消息

選擇在 [9月14日罷免州長選舉](#) 時親身投票的 San Diego 縣選民將會發現到一些與以往選舉的區別。投票地點將於 9 月 11 起開放直至選舉日當天。

去哪裡投票

選民不會被限制或分派到指定的投票地點。這表示任何選民都可以到縣內開放的 [221 個親身投票地點](#) 的任何一處投票。選民可以在選民登記處的 [投票地點查詢地圖](#) 輸入他們的住址或所在位置，以查詢最方便的投票地點投票。

投票

每位親身投票的人士將在觸屏式 [選票標記設備](#) 上投票，該設備將打印出印有他們所投選的紙本選票，他們可以先檢閱選票，以便在選舉夜被點算。

此設備打印出印有選民所投選的選票，是不會儲存、編制選舉結果統計表格或點算任何選票。

本縣在以往的選舉中也曾使用選票標記設備，該設備完全遵循美國殘障人士法案 (ADA)。除了英文之外，選民可以選擇本縣四種聯邦規定須有語言的其中一種已翻譯選票：西班牙文、菲律賓文、越南文和中文。選票標記設備亦允許選民更改文字大小以方便閱讀，或容許有視力障礙的選民使用耳機和手持控制器以語音選票投票。



新聞公告

即時發佈

2021 年 9 月 8 日

聯繫人：Edwin Lin (858) 505-7254

投票地點工作人員將啟動設備以開始選民的投票程序。選民選擇語言並以觸屏方式
在投票選項旁邊做出選擇。如有需要，選民可以在屏幕上檢閱他們的選擇並作出更改，然
後點按「打印選票」將選票列印出來。選民檢閱他們的選擇後，可以將其選票放入投票地
點工作人員給他們的保密封套或信封中，並將其放入選票箱或交給投票地點工作人員為他
們放入選票箱。[請按此查看該過程的步驟圖片說明](#)。

維護公眾安全

在 [221 個投票地點](#) 中的許多地點，例如學校不論選民是否已經接種疫苗，將要求
選民在室內投票時佩戴口罩。選民可以在出門前[查看](#)那些投票地點需要佩戴口罩。如果
您忘記帶口罩，投票地點工作人員將會提供給您一個口罩。無法佩戴口罩的選民可以在室
外投票。

如果您計劃在選民登記處投票，或將您的郵寄選票投遞至[投遞地點](#)，本縣制定了
多項規則，以確保選民、選舉工作人員和觀察人員的健康和安全。包括：

- 所有**未接種疫苗**的選民、觀察人員和選舉工作人員都必須佩帶口罩。戶外投票便利設施將提供給不能佩戴口罩的選民使用。
- 極力鼓勵所有**已接種疫苗**的選民、觀察人員和選舉工作人員佩帶口罩。
- 設施進出口都備有消毒搓手液。
- 為所有有需要的選民和訪客提供口罩和手套。



新聞公告

即時發佈

2021年9月8日

聯繫人：Edwin Lin (858) 505-7254

- 選民登記處和所有投票地點將使用塑脂玻璃屏障。
- 管控出入行走路線。
- 定時清潔/消毒經常觸碰的物件和接觸面。

收到郵寄選票的選民仍然可以省去出門投票的時間，並在家中填選他們的選票。請務必在回郵信封上簽名並寫上日期，將您已填寫好的選票密封在信封內並寄回、投遞至 [郵寄選票投遞地點](#) 或交回至投票地點。

您可以在 [sdvote.com](#) 確認您的選票已被選民登記處收到。

要了解更多有關即將舉行的加州罷免州長選舉的資訊，請瀏覽 [sdvote.com](#) 或致電 (858) 565-5800。